

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 34 (1954)
Heft: 4

Register: Liaisons ferroviaires franco-suissees d'été 1954 : horaire valable à partir du 23 mai 1954

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Liaisons ferroviaires franco-suissees d'été 1954

Horaire valable à partir du 23 mai 1954

<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>8 10</td><td>18 25</td><td>19 50</td><td>23 05</td><td>23 50</td></tr> <tr><td>11 34</td><td>21 07</td><td>23 05</td><td>2 25</td><td>3 35</td></tr> <tr><td>15 50</td><td>0 02</td><td>2 47</td><td>7 10</td><td>7 59</td></tr> <tr><td>...</td><td>0 45</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> <tr><td>(e)</td><td>(o)</td><td>...</td><td>(f)</td><td>...</td></tr> </table>	8 10	18 25	19 50	23 05	23 50	11 34	21 07	23 05	2 25	3 35	15 50	0 02	2 47	7 10	7 59	...	0 45	(e)	(o)	...	(f)	...	<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>PARIS-LYON</td><td>6 05</td><td>6 35</td><td>9 15</td><td>13 34</td><td>21 52</td></tr> <tr><td>DIJON</td><td>02 00</td><td>3 10</td><td>5 53</td><td>10 48</td><td>18 35</td></tr> <tr><td>LAUSANNE</td><td>22 00</td><td>22 50</td><td>2 46</td><td>8 08</td><td>14 53</td></tr> <tr><td>GENÈVE</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>7 23</td><td>...</td></tr> </table>	PARIS-LYON	6 05	6 35	9 15	13 34	21 52	DIJON	02 00	3 10	5 53	10 48	18 35	LAUSANNE	22 00	22 50	2 46	8 08	14 53	GENÈVE	7 23	...	<p>(e) départ à 8 20, du 24 juin au 2 octobre. (f) départ de Paris à 23 20 et de Dijon à 2 38, du 25 juin au 20 septembre. (n) Dijon : arr. 20, 43, Paris : arr. 6.20, du 25 juin au 20 septembre. (o) train jusqu'à Dijon. Autorail de 2^e classe à supplément de Dijon à Genève.</p>
8 10	18 25	19 50	23 05	23 50																																															
11 34	21 07	23 05	2 25	3 35																																															
15 50	0 02	2 47	7 10	7 59																																															
...	0 45																																															
(e)	(o)	...	(f)	...																																															
PARIS-LYON	6 05	6 35	9 15	13 34	21 52																																														
DIJON	02 00	3 10	5 53	10 48	18 35																																														
LAUSANNE	22 00	22 50	2 46	8 08	14 53																																														
GENÈVE	7 23	...																																														
<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>...</td><td>...</td><td>23 35</td><td>8 10</td><td>8 30</td></tr> <tr><td>...</td><td>...</td><td>3 12</td><td>11 25</td><td>11 41</td></tr> <tr><td>...</td><td>...</td><td>8 02</td><td>16 21</td><td>16 37</td></tr> <tr><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> <tr><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>(U)</td><td>(T)</td></tr> </table>	23 35	8 10	8 30	3 12	11 25	11 41	8 02	16 21	16 37	(U)	(T)	<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>PARIS-LYON</td><td>21 30</td><td>7 00</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> <tr><td>DIJON</td><td>18 17</td><td>3 13</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> <tr><td>GENÈVE</td><td>13 15</td><td>22 16</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> </table>	PARIS-LYON	21 30	7 00	DIJON	18 17	3 13	GENÈVE	13 15	22 16	<p>(U) jusqu'au 23 juin et à partir du 20 septembre. (T) du 24 juin au 19 septembre.</p>						
...	...	23 35	8 10	8 30																																															
...	...	3 12	11 25	11 41																																															
...	...	8 02	16 21	16 37																																															
...																																															
...	(U)	(T)																																															
PARIS-LYON	21 30	7 00																																														
DIJON	18 17	3 13																																														
GENÈVE	13 15	22 16																																														
<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>7 08</td><td>10 22</td><td>12 56</td><td>18 15</td><td>20 55</td></tr> <tr><td>10 19</td><td>12 57</td><td>15 59</td><td>20 45</td><td>23 36</td></tr> <tr><td>(y)</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> </table>	7 08	10 22	12 56	18 15	20 55	10 19	12 57	15 59	20 45	23 36	(y)	<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>LYON-PERRACHE</td><td>8 43</td><td>10 35</td><td>12 43</td><td>16 59</td><td>22 21</td></tr> <tr><td>GENÈVE</td><td>6 03</td><td>8 14</td><td>10 00</td><td>13 53</td><td>19 30</td></tr> </table>	LYON-PERRACHE	8 43	10 35	12 43	16 59	22 21	GENÈVE	6 03	8 14	10 00	13 53	19 30	<p>(y) du 26 juin au 2 octobre, Lyon : dép. 7.25. (t) jusqu'au 24 juin et à partir du 3 octobre, Lyon : arr. 22.48.</p>																						
7 08	10 22	12 56	18 15	20 55																																															
10 19	12 57	15 59	20 45	23 36																																															
(y)																																															
LYON-PERRACHE	8 43	10 35	12 43	16 59	22 21																																														
GENÈVE	6 03	8 14	10 00	13 53	19 30																																														
<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>8 10</td><td>23 05</td></tr> <tr><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>15 57</td><td>6 59</td></tr> <tr><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>16 57</td><td>7 50</td></tr> <tr><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> <tr><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>(f)</td><td>...</td></tr> </table>	8 10	23 05	15 57	6 59	16 57	7 50	(f)	...	<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>PARIS-LYON</td><td>6 35</td><td>21.52</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> <tr><td>NEUCHÂTEL</td><td>22 44</td><td>14.18</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> <tr><td>BERNE</td><td>21 54</td><td>13.21</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> </table>	PARIS-LYON	6 35	21.52	NEUCHÂTEL	22 44	14.18	BERNE	21 54	13.21	<p>(f) départ Paris 8.20, du 24 juin au 2 octobre.</p>						
...	8 10	23 05																																															
...	15 57	6 59																																															
...	16 57	7 50																																															
...																																															
...	(f)	...																																															
PARIS-LYON	6 35	21.52																																														
NEUCHÂTEL	22 44	14.18																																														
BERNE	21 54	13.21																																														
<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>7 45</td><td>12 05</td></tr> <tr><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>12 42</td><td>19 20</td></tr> <tr><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>14 15</td><td>21 25</td></tr> <tr><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>(l)</td><td>...</td></tr> </table>	7 45	12 05	12 42	19 20	14 15	21 25	(l)	...	<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>PARIS-EST</td><td>19 23</td><td>23 55</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> <tr><td>DELLE</td><td>11 52</td><td>19 00</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> <tr><td>BERNE</td><td>9 40</td><td>17 15</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> </table>	PARIS-EST	19 23	23 55	DELLE	11 52	19 00	BERNE	9 40	17 15	<p>(l) train à supplément. (f) autorail entre Berne et Belfort, changement de train à Belfort. (o) arrivée à 18.49 les lundi et samedi, du 23 mai au 21 juin et tous les jours, du 26 juin au 2 octobre.</p>											
...	7 45	12 05																																															
...	12 42	19 20																																															
...	14 15	21 25																																															
...	(l)	...																																															
PARIS-EST	19 23	23 55																																														
DELLE	11 52	19 00																																														
BERNE	9 40	17 15																																														
<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>...</td><td>7 45</td><td>12 05</td><td>18 20</td><td>22 15</td></tr> <tr><td>...</td><td>14 17</td><td>21 56</td><td>0 12</td><td>6 46</td></tr> <tr><td>...</td><td>15 47</td><td>23 21</td><td>1 27</td><td>8 10</td></tr> <tr><td>(l)</td><td>...</td><td>(l)</td><td>...</td><td>...</td></tr> </table>	...	7 45	12 05	18 20	22 15	...	14 17	21 56	0 12	6 46	...	15 47	23 21	1 27	8 10	(l)	...	(l)	<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>PARIS-EST</td><td>7 25</td><td>8 30</td><td>12 40</td><td>23 00</td><td>23 55</td></tr> <tr><td>BALE</td><td>0 21</td><td>23 50</td><td>7 10</td><td>15 34</td><td>18 25</td></tr> <tr><td>ZURICH</td><td>21 50</td><td>21 50</td><td>5 30</td><td>13 23</td><td>16 21</td></tr> </table>	PARIS-EST	7 25	8 30	12 40	23 00	23 55	BALE	0 21	23 50	7 10	15 34	18 25	ZURICH	21 50	21 50	5 30	13 23	16 21	<p>(l) accessibles qu'aux voyageurs ayant loué leur place ou munis d'une fiche d'admission, et ayant acquitté un supplément.</p>											
...	7 45	12 05	18 20	22 15																																															
...	14 17	21 56	0 12	6 46																																															
...	15 47	23 21	1 27	8 10																																															
(l)	...	(l)																																															
PARIS-EST	7 25	8 30	12 40	23 00	23 55																																														
BALE	0 21	23 50	7 10	15 34	18 25																																														
ZURICH	21 50	21 50	5 30	13 23	16 21																																														
<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>...</td><td>...</td><td>7 50</td><td>11 55</td><td>19 48</td></tr> <tr><td>...</td><td>8 00</td><td>11 40</td><td>14 43</td><td>0 09</td></tr> <tr><td>...</td><td>12 49</td><td>20 45</td><td>23 36</td><td>8 45</td></tr> <tr><td>(T)</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td><td>...</td></tr> </table>	7 50	11 55	19 48	...	8 00	11 40	14 43	0 09	...	12 49	20 45	23 36	8 45	(T)	<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>NICE</td><td>19 10</td><td>22 22</td><td>24 00</td><td>10 02</td><td>8 53</td></tr> <tr><td>MARSEILLE</td><td>15 07</td><td>18 20</td><td>21 07</td><td>5 10</td><td>5 24</td></tr> <tr><td>GENÈVE</td><td>8 13</td><td>10 00</td><td>14 10</td><td>19 35</td><td>20 30</td></tr> </table>	NICE	19 10	22 22	24 00	10 02	8 53	MARSEILLE	15 07	18 20	21 07	5 10	5 24	GENÈVE	8 13	10 00	14 10	19 35	20 30	<p>(T) du 25 juin au 2 octobre. Jusqu'au 24 juin et à partir du 3 octobre : Nice : 1957. (P) du 25 juin au 2 octobre. Jusqu'au 24 juin et à partir du 3 octobre : Marseille : 600 et Nice : 938.</p>											
...	...	7 50	11 55	19 48																																															
...	8 00	11 40	14 43	0 09																																															
...	12 49	20 45	23 36	8 45																																															
(T)																																															
NICE	19 10	22 22	24 00	10 02	8 53																																														
MARSEILLE	15 07	18 20	21 07	5 10	5 24																																														
GENÈVE	8 13	10 00	14 10	19 35	20 30																																														

Liaisons aériennes franco-suissees d'été 1954

Horaire valable depuis le 18 avril 1954

<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>...</td><td>11 30</td><td>15 30</td><td>17 30</td><td>20 00</td></tr> <tr><td>...</td><td>12 50</td><td>16 40</td><td>18 50</td><td>21 35</td></tr> <tr><td></td><td>S</td><td>AF</td><td>S</td><td>AF</td></tr> </table>	...	11 30	15 30	17 30	20 00	...	12 50	16 40	18 50	21 35		S	AF	S	AF	<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>PARIS</td><td>10 45</td><td>15 10</td><td>18 50</td><td>23 50</td><td>...</td></tr> <tr><td>GENÈVE-COINTRIN</td><td>9 20</td><td>13 45</td><td>17 35</td><td>22 15</td><td>...</td></tr> </table>	PARIS	10 45	15 10	18 50	23 50	...	GENÈVE-COINTRIN	9 20	13 45	17 35	22 15	...	<p>Tous vols quotidiens. A. F. : Air-France : Paris-Orly. S. : Swissair : Paris-Bourget.</p>											
...	11 30	15 30	17 30	20 00																																				
...	12 50	16 40	18 50	21 35																																				
	S	AF	S	AF																																				
PARIS	10 45	15 10	18 50	23 50	...																																			
GENÈVE-COINTRIN	9 20	13 45	17 35	22 15	...																																			
<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>...</td><td>11 05</td><td>16 05</td><td>14 50</td><td>22 40</td></tr> <tr><td>...</td><td>12 25</td><td>↓</td><td>↓</td><td>↓</td></tr> <tr><td>...</td><td>13 10</td><td>17 35</td><td>16 35</td><td>0 40</td></tr> <tr><td></td><td>S</td><td>S</td><td>AF</td><td>S</td></tr> </table>	...	11 05	16 05	14 50	22 40	...	12 25	↓	↓	↓	...	13 10	17 35	16 35	0 40		S	S	AF	S	<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>PARIS</td><td>10 25</td><td>15 35</td><td>19 35</td><td>22 05</td><td>...</td></tr> <tr><td>BALE</td><td>9 00</td><td>↓</td><td>↓</td><td>↓</td><td>...</td></tr> <tr><td>ZURICH-KLOTEN</td><td>8 15</td><td>14 05</td><td>17 45</td><td>20 00</td><td>...</td></tr> </table>	PARIS	10 25	15 35	19 35	22 05	...	BALE	9 00	↓	↓	↓	...	ZURICH-KLOTEN	8 15	14 05	17 45	20 00	...	<p>Tous vols quotidiens, sauf Paris-Bâle-Zurich : lundi, mercredi, jeudi, samedi. — A. F. : Air-France : Paris-Orly. — S. : Swissair : Paris-Bourget.</p>
...	11 05	16 05	14 50	22 40																																				
...	12 25	↓	↓	↓																																				
...	13 10	17 35	16 35	0 40																																				
	S	S	AF	S																																				
PARIS	10 25	15 35	19 35	22 05	...																																			
BALE	9 00	↓	↓	↓	...																																			
ZURICH-KLOTEN	8 15	14 05	17 45	20 00	...																																			
<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>16.30</td><td>5 05</td><td>20 05</td><td>16 30</td><td>16 30</td></tr> <tr><td>18.00</td><td>6 35</td><td>21 50</td><td>17 50</td><td>18 00</td></tr> <tr><td>(1)</td><td>(1)</td><td>(3)</td><td>(2)</td><td>(1)</td></tr> </table>	16.30	5 05	20 05	16 30	16 30	18.00	6 35	21 50	17 50	18 00	(1)	(1)	(3)	(2)	(1)	<table border="0" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>NICE</td><td>13 25</td><td>13 25</td><td>13 00</td><td>23 59</td><td>...</td></tr> <tr><td>GENÈVE</td><td>12 00</td><td>12 00</td><td>11 30</td><td>22 30</td><td>...</td></tr> </table>	NICE	13 25	13 25	13 00	23 59	...	GENÈVE	12 00	12 00	11 30	22 30	...	<p>(1) mardi, jeudi, samedi, dimanche. (2) lundi, mercredi, vendredi. (3) vendredi.</p>											
16.30	5 05	20 05	16 30	16 30																																				
18.00	6 35	21 50	17 50	18 00																																				
(1)	(1)	(3)	(2)	(1)																																				
NICE	13 25	13 25	13 00	23 59	...																																			
GENÈVE	12 00	12 00	11 30	22 30	...																																			

PRIX DES BILLETS

Liaisons entre:	Chemin de fer				Avion (classe touriste)			
	en France		en Suisse		en France		en Suisse	
	I ^{re} Classe	II ^e Classe	I ^{re} Classe	II ^e Classe	Aller simple	Aller-Retour	Aller simple	Aller-Retour
*PARIS-GENÈVE	6.408 »	4.715 »	80,10	58,95	6.900 »	12.420 »	86, -	155, -
*PARIS-GENÈVE (autorail)	7.083 »	5.049 »	—	64,60	7.600 »	(nuit: 11.180) 13.680 »	95, -	(nuit: 140, -)
*PARIS-ZURICH	—	5.152 »	91,10	66,40	—	(nuit: 12.160) 12.420 »	86, -	(nuit: 152, -)
*PARIS-BALE	5.560 »	4.091 »	72,10	53,20	6.900 »	—	—	—
PARIS-DELLE-BERNE	7.071 »	5.134 »	90,60	65,90	—	—	—	—
LYON-GENÈVE	1.823 »	1.342 »	23,70	16,80	—	—	—	—
*NICE-GENÈVE	7.786 »	5.729 »	102,60	71,85	9.400 »	15.920 »	117, -	211, -

(*) Les suppléments pour wagons-lits 1^{re} classe varient entre 4.100 et 5.200 francs français et 62 et 78 francs suisses. Les wagons-lits 2^e classe varient entre 2.700 et 3.500 francs français et 41 et 52 francs suisses. Les couchettes 2^e classe varient entre 1.200 et 1.500 francs français et 18 et 22 francs suisses.